



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№42 (1286) СУБОТА,**19 жовтня 2013 року****Кадрові ротації**

Турківський держлісгосп в очікуванні нового директора

Майже 7 років віддиректорував в ДП «Турківське лісове господарство» Мар'ян Задорожний. А дніми він змінив місце роботи, ставши заступником директора ДП «Дрогобицьке лісове господарство». Причину його звільнення наразі в районі не знає ніхто, хоча, наймовірніше, вона пов'язана з двома трагедіями, які нещодавно трапилися в лісових угідях підприємства.

Хто очолить колектив турківських лісівників, наразі не відомо. Поки що виконує обов'язки директора головний інженер держлісгоспу Василь Барабаш.

Наш кор.

Знай наших!

«Горян» запрошує «Фольк-music»

До Турківської РДА надійшов лист, яким знаний на Турківщині вокально-інструментальний ансамбль «Горяни» запрошує до участі в передачі на Першому національному каналі «Фольк-music». Один із засновників – та багаторічний учасник колективу – Василь Дубравський каже: якщо місцева влада знайде кошти на поїздку, то колектив із задоволенням візьме участь у програмі 13 листопада 2013 року.

Наш кор.



ЦЕРКОВНА КРЕДИТНА СПЛІКА
«АНІСІЯ»

ВІТАЄ ВСІХ ЧЛЕНІВ
КРЕДИТНОЇ СПЛІКИ
З МІЖНАРОДНИМ ДНЕМ
КРЕДИТНИХ СПЛІОК



Міжнародний день кредитних спілок
відзначається щорічно з 1948 року,
кожний третій четвер жовтня

www.anisia.lviv.ua, e-mail: cks.anisia@gmail.com

м. Львів, пл. Ринок, 9 (вхід із вул. І. Федорова, 16)
тел.: 235-63-53, 235-80-97, (096)3889626.
м. Турка, вул. Міцкевича, 6 (пошта)
тел.: (0269) 321-91, (067)6741385.

Vітаємо

Любллячого чоловіка і тата, жителя с. Н. Висоцьке – Василя Степановича Негіра з 50-річчям від дня народження щиро вітають: дружина, син Микола з дружиною Андріаною, сини Роман та Віталій.

До привітань приєднуються: тато, мама, батьки дружини, брати, сестри, куми, свати і вся велика родина.

Хай квітнуть дні Твої яскравим цвітом

I буде в них сердечність і тепло.

Щоб у житті було чому радіти,

І смутку у душі ніколи не було.

Хай здоров'я, радість і достаток

Сиплються до ніг, як з вишні цвіт,

Хай малює доля з буднів свято,

А Господь дарує сотню літ!



Колектив працівників Турківської школи-інтернату щиро-сердечно вітає з 40-річчям від дня народження, яке святкувала вона 17 жовтня, завгоспа навчального закладу – Світлану Миколаївну Лило – дбайливу, щадливу, турботливу, щиру, доброзичливу людину – і бажає ювілярці: неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.

У цей прекрасний ювілей

Хай доля Вам сміється жураєлина,

Поля розлогі колосом цвітуть,

Нехай червоні ягоди калини

Щасливу осягають путь.

Нехай дає наснаги Вам земля

Десятки літ ще мріяти, любити!

Хай рідна пісня серце окрила

В здоров'їй радості багато літ прожити!

**Ось так!**

ЗДАВАЧІ МОЛОКА ЗАСМУЧЕНИ:
у наступному році їхню продукцію
не прийматимуть

Уже сьогодні приватні власники тварин, що впродовж багатьох років здавали на Самбірський молокозавод молоко, думають, як їм бути в наступному році. За попередньою інформацією, його прийматимуть лише від колективних господарств. А тому їм треба об'єднуватися в кооперативи, інакше молочну продукцію доведеться везти на базар або го-дувати нею домашніх тварин.

Наш кор.

Зустрічі

Валерій Сушкевич називає турківчан земляками

Минулого вівторка відбулася зустріч керівників установ та організацій району, депутатів районної ради, зрештою, всіх бажаючих, з депутатом Верховної Ради України, Президентом Національного параолімпійського комітету України, Героєм України Валерієм Сушкевичем.

Не дивлячись на те, що він народився на Київщині, турківчан називає земляками, адже уже декілька років, під його керівництвом та за його сприяння у нас будують Західний реабілітаційний центр для спортсменів – параолімпіків. Він, на переконання Валерія Михайловича, стане вагомим чинником для того, щоб вивести Турківщину з депресивності. На будівництво об'єктів реабілітаційного центру уже освоєно 143 млн. гривень. Тут діє єдина на всю країну, та одна з кращих у Європі, сертифікована біатлонна траса. Після здачі в експлуатацію бази Валерій Михайлович має намір запросити сюди Прем'єр-міністра та Президента України і переконаний, що вони приїдуть. А побачивши нашу чудову природу, можливо, захочуть матеріально допомогти краю.

Приємною новиною для всіх присутніх стало повідомлення Валерія Сушкевича про те, що у бюджет на наступного року буде передбачено 200 млн. гривень на ремонт доріг Турківщини, зокрема тієї ділянки, що з'єднує траси Львів–Ужгород та Київ–Чоп – від Борині до Мохнатого. Таким чином спортсменам буде легше дістатися, скажімо, з гірськолижної бази «Тисовець» до реабілітаційного центру. Він також має намір домогтися реконструкції залізниці. Можливо, зі Львова станції Санки курсуватиме рейсовий автобус. У його планах відкриття пункту переходу кордону на ділянці Боберка–Смольник. Також він пообіцяв присутнім, що докладе усіх зусиль для збереження Турківського району, в разі проведення в Україні територіально-адміністративної реформи. Він готовий підтримати й будь-які проекти, особливо соціального спрямування, якщо буде на місцях добра ініціатива. Як зразок успішного менеджера поставив у приклад сьогоднішнього голову РДА Михайла Коня, який, будучи головним лікарем Турківської КЦРЛ, зробив лікарню одну з найкращих в області.

Василь ВАСИЛЬКІВ.
Фото автора.



Фото Костянтина МАЛЕТИЧА.

Фізична особа-підприємець Загній Юрій Миколайович має намір отримати дозвіл на викиди в атмосферне повітря від стаціонарних джерел агрооселі «Альтана», яка розташована за адресою: Львівська обл., Турківський р-н, с. Розлуч, вул. І.Франка,13.

Зауваження від громадських організацій та окремих громадян можуть надсила-тися протягом 30 календарних днів на адресу: 82500, Львівська обл., м. Турка, вул. С.Стрільців, 62, Турківська РДА.

Вітаємо

Хрестна мама Світлана та хрестний батько Богдан щиро сердечно вітають з 15-річчям від дня народження, яке святкували 15 жовтня, жительку с. В.Висоцьке – Мар'яну Вікторівну Висо-чанську. Ювілярці вони бажають міцного здоров'я, щастя та Божої опіки.



В цей день, барвистий і прекрасний,

П'ятнадцять сповнилось Тобі!
Радості, усмішок, щастя
І доріг легких в житті!
Любити, вірити, чекати,
Купатись в розкошах, краси,
Мети своєї досягати
Й здійснити задуми усі!

Педагогічний колектив Явірської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з 70-річчям від дня народження, яке святкуватиме 21 жовтня, колишнього вчителя хімії та біології – Марію Михайлівну Марусяк і бажають їй міцного здоров'я, радості, щастя, Божої опіки на многії літа.

У цей прекрасний ювілей

Хай доля Вам
сміється журавлина,
Поля розлогі коло-
сом цвітуть.



Нехай червоні ягоди калини
Щасливу осягають путь.
Нехай дає наснаги Вам земля
Десятки літ ще мріяти, люби-
ти!

Хай рідна пісня серце окрила
В здоровій радості багато літ
прожити!

18 жовтня відсвяткувала свій ювілейний день народження жителька с. В.Висоцьке – Людмила Ярославівна Шепіда. Дорогу матусю і кохану дружину з цим знаменним днем щиро вітають донечки Уляна і Діана та чоловік Валерій. Іменинці вони щиро бажають міцного здоров'я, радості, миру, безмежного людського щастя.



Бажаємо миру і
світлої долі,

Запалу, енергії, сили доволі.
Творчого воїнника, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.

На довгих стежках життєвої
ніви

Будьте завжди Ви здорові й щас-
ливі!

19 жовтня 2013 року

«БОЙКІВЩИНА»

з стор.

Мистецькі форуми

ВГТ «Бойківщина ХХІ століття» – переможець культурно-мистецького конкурсу Міністерства культури України

На засіданні президії Всеукраїнського громадського товариства «Бойківщина ХХІ століття», за участю голів осередків товариства з багатьох областей України та діаспори, що відбулося в дні проведення П'ятих Всесвітніх бойківських фестин, прийнято рішення продовжити проведення регіональних фестин в областях України, а при можливості й діаспорі, під гаслом «Відлуння бойківського краю». В такий спосіб матимемо можливість продовження відродження звичаїв та обрядів етнографічної спільноти українців-бойків, бойківської культури, які, без сумніву, примножують загальноукраїнську національну культуру.

Хочу нагадати, що нашим громадським товариством уже проведено ряд масово-просвітницьких заходів, зокрема: двічі (2003 та 2006 р.) презентації товариства в палаці «Український дім» у Києві. З успіхом пройшла презентація нашого товариства в драматичному театрі м. Львів (2006 р.). На високому організаційному рівні проведено регіональні фестини у 2008 році в м. Одеса (голова обласного товариства М. Войтик). Наступного року в місцевому театрі м. Ужгород відбулася велика презентація Закарпатського товариства (голова І. Ігнацевич), де ми також взяли активну участь. А минулоріч з успіхом пройшли регіональні фестини м. Тернопіль (голова С. Дністрян).

З приємністю хочу відзначити, що нещодавно ми розробили проект регіональних фестин «Відлуння бойківського краю», які відбудуться на Донеччині, й подали його на конкурс культурно-мистецьких програм Міністерства культури України. Голова Донецького обласного бойківського товариства Ю. Комарницький також подав подібний проект у Донецьку обласну адміністрацію й отримав там підтримку.

Приємно, що з десяти проектів, що були підготовлені в Україні, Міністерство культури (міністр Л. Новохатсько) підтримало саме наш. Як переможці, ми матимемо повне державне фінансування заходу. Зараз ведемо переговори з Міністерством культури України щодо проведення фестивалю.

Від Турківщини на цього плануємо відрядити 40 осіб. Це колектив «Бойківські переспіви» з районного Народного дому, дримбарі (Народний дім с. Бітля) та, можливо, народний колектив с. Вовче.

голова ВГТ «Бойківщина ХХІ століття», заслужений працівник культури України.

На фото: Петро Косачевич та голова Донецької облдержадміністрації Володимир Шишакський.



Вітаємо

Мама, свекруха, чоловік Василь, сини Іван і Михайло, невістки Люба і Галина, онуки Христинка, Софійка і Марічка та вся родина щиро вітають з ювілеєм, який вона відзначила 18 жовтня, дорого дочку, дружину, турботливу маму і бабусю, жительку м. Турка – Надію Михайлівну Куліковську і бажають їй міцного здоров'я, щастя, радості, достатку, успіхів у праці та довгих років життя під Божим благословленням.



Бажаєм міцного здоров'я, щастя й добра

I дякуєм Богу, за все, що дає.

Ну, а найперше – що Ви у нас є.

Щоб лихо і труднощі Вас обминали,

Зозулі сто років життя накували.

Хай будуть поруч віра і надія,

Як два крила, що епасти не дадуть.

Хай Матір Божа Вас оберігає,

Міцне здоров'я посилає.

Хай майбуття буде гарним і світлим,

Хай Вас люблять і шанують всі на світі.

Наши перспективи

Шістнадцять вітрових електростанцій буде збудовано у нашому районі

На недавньому економічному форумі, що проходив у Трускавці, голова Турківської РДА Михайло Кінь підписав угоду з ТзОВ «Карпатська ВЕС» на виготовлення проектно-кошторисної документації на будівництво вітрових електростанцій на Турківщині, потужністю 100 МВт. Загальний обсяг інвестицій з реалізації даного проекту може скласти майже 40 мільйонів євро. З них 8-10 відсотків буде склеровано на розвиток інфраструктури, громадянам, на чиїх землях знаходитимуться об'єкти «Карпатської ВЕС».

– У рамках реалізації даного проекту велике значення надаватимуть заходам, спрямованим на збереження навколошнього природного середовища, – наголосив Михайло Кінь.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

У Турці відкрився новий супермаркет ЛІЖЕЧКА

вул. Молодіжна, 33 "Г"
(біля нової школи)

ІГРАШКИ
спля
хлопчиків
та
дівчаток

КОЛЯСКИ

ВІЗОЧКИ

Дитячий СВІТ

Всі види товарів для дітей від народження до 18 років.

Товари від різних виробників: Україна, Туреччина, США, Греція.
Працюємо щоденно з 10.00 до 20.00 год., в неділю з 13.00 до 18.00 год.

Завітайте – не прогадаєте!

Карпатські перспективи

УНІКАЛЬНА ПАСІКА ВАСИЛЯ ДЕМКІВА

Дніми у Києві завершив роботу Міжнародний конгрес бджолярів (Алімондія), куди з'їхалися представники більше 150 країн світу. Взяли участь у цьому форумі, який, до речі, прирівнюють за масштабністю проведення до пісенного конкурсу Євробачення чи чемпіонату світу з футболу. Приємно, що фахівці визнали унікальну оздоровчу пасіку Василя Демківа – надзвичайно творчої, доброзичливої, обдарованої людини – в с. Ластівка місцем для проведення семінару в рамках світового конгресу. На іхню думку, цей райський куточек де живуть і трудаються тисячі бджіл (Божих комах) є найкращим не лише на Львівщині, а й в Україні, та й у світі.

Гостюючи на пасіці пана Василя, представник із Польщі, фахівець з бджільництва сказав: «Що'м видів, то'м видів, а таких апартаментів для бджіл не видів». А ось американець, оглянувшись пасіку, з величезним захопленням наголосив: «Ти, пане Василь, всю Америку поставив на коліна, бо жоден американець-пасічник не збудував такого вулика».

І справді, за 7 років, відко-
ли п. Василь почав займати-

ся бджільництвом, зроблено надзвичайно багато цікавого і – найголовніше – чудові умови для оздоровлення людського організму і продовження життя. Все це мали добру нагоду побачити і оцінити не лише представники районної та обласної влади, пасічники з багатьох районів Львівщини, а й гості, учасники семінару з Америки, Бельгії, Англії та Литви.

Господар унікальної пасі-
ки багато і цікаво розповідав



гостям про своє ноу-хау, про бджолотерапію, про перспективи цього методу, про досягнення в лікуванні різних захворювань.

Бог дав п. Василю, як він сам стверджує, три таланти: інженера-будівельника, дрівеообробника та пасічника. Поєднавши їх, він створив справжнє диво та прославив карпатську бджолу на весь світ. І це ще не вершина його творіння. Уже зараз він проектує вулик нового покоління, вулик майбутнього. Один – на 30 бджолосімей та 10 лікувальних ліжок, другий – на 60 бджолосімей та 20 лікувальних ліжок, і мріє створити у рідному с. Ластівка оздоровчий комплекс на 120 осіб, для лікування людей, особливо дітей з усієї України та закордону.

Бачачи творчий ентузіазм п. Василя, чудову довколишню карпатську природу, відчуваючи його любов до бджіл та людей, не сумніваємося, що мрії стануть реальністю, і Ластівка стане знаним оздоровчим центром.

Василь ВАСИЛЬКІВ.
Фото автора.

Лікувальне біополе бджіл

Деякі бджолярі випадково виявляли, що при болях у спині, серці й інших органах, притулившиесь до вулика, вони швидко проходили. Надалі було виявлено, що після сеансів сну на вуликах у багатьох людей проходять хронічні хвороби, підвищується працездатність. Бджолина сім'я, що складається з 10 тисяч бджіл, впливає на людину своїм біополем. Перевірка біополя людини (за допомогою спеціальних приладів) до сну на вуликах і після нього показала, що енергетика біополя підвищується у 5 разів.

Якщо торкнутися вулика, можна відчути, як по руках немов пробігає легкий електричний струм – це мікроЛібрації, які своїм тільцем і крильцями створюють бджоли, своєрідний лікувальний вібромасаж. Саме його вплив відчуває людина, яка лежить на вулику. Відзначено, що біологічна мікроЛібрація є ресурсом активного довголіття, тому її потрібно всіляко використовувати.

Учені стверджують, що підвищення температури тканин на один градус підсилює інтенсивність обмінних процесів на 10 відсотків. Тепло, що йде від бджолосім'ї, дозволяє людині протягом певного часу перебувати в теплофітонцидному, біологічному мікроЛібраційному біополі. Особливо відчутний вплив лікування вночі, коли під дахом-ліжком у

вулику збирається вся бджолина сім'я. Дуже багато хвороб можна вилікувати у вуликах-лежанках: вегето-судинна дистонія, ревматичні, дерматологічні, урологічні, гінекологічні, ендокринологічні, великий ефект у лікуванні нервової й дихальної систем, у випадку порушень опорно-рухового апарату. Лікує вулик-лежанка й хронічні захворювання, нормалізує потенцію у чоловіків, усуває безсоння.

У 1990 році алітерапевт Б. О. Охотський опублікував свої багаторічні спостереження за повітрям у вуликах і зробив висновок, що в ньому є ефірні фракції нектару, аромату квітів, меду, прополісу, перги, воску, які благотворно впливають на травний тракт, серцево-судинну й дихальну системи, усувають астматичні депресії. Дуже позитивно діють фітонциди при лікуванні алергічних захворювань, хвороб, що виникли внаслідок опромінення, захворювань опорно-рухового апарату. Вібрації у вулику сприяють також виведенню піску із нирок.

Відчуття від сну на вулику важко передати словами: мікро-Лібрація, монотонний гул бджіл, запах меду, нектару, прополісу, перги. Все це заспокоює й присипляє людину. Після нетривалого сну до людини приходить така бадьорість, настільки підвищується працездатність, що людина здатна працювати весь день без утоми. Поліпшується кровообіг, чоловіча потенція; людина відчуває неймовірну життєрадісність.

Рекомендуються 5-10 сеансів. Лікування біополем бджіл варто застосовувати після ЗО років, оскільки клітини організму недоодержують необхідні речовини (відбувається іхнє старіння); крім того, його можна рекомендувати як омолоджувальний, загальнозміцнювальний, оздоровлюючий засіб.

Підготував Василь РЯБЧУК.

Заходи

МАРШ БОРОТЬБИ УПА провели свободівці у Києві

14 жовтня понад 20 тисяч націоналістів, із червоно-чорними стягами та портретами Бандери й Шухевича, колоною пройшли центральною вулицею української столиці – Хрестатиком. Серед них і турківчани: Олександр Гав'як, Уляна Німців, Юрій Калинич, Іван Кучук, Віталій Бабунич, Марія Діндак, Василь Поточний, Василь Фіріч, Василь Грибінчак, Іван Миньо, Марія Фатич, Наталія Кіра, Ірина Діндак, Ірина Тимків, Марія Гнилянська, Руслан Шиян та автор статті. Марш величі Духу об'єднав киян, а також патріотів з усіх кутів України.

Розпочалося святкування Покрови в парку імені Тараса Шевченка, розташованого навпроти Червоного корпусу однойменного національного університету. Перед початком мітингу на площі встановили «стовп ганьби». Там було розміщено світлини 148 депутатів-зрадників, які влітку звернулися до уряду чужоземної держави з «доносом на свою націю». До пам'ятника Шевченкові, в супроводі очільника ВО «Свобода» Олега Тягнибока, а також народних депутатів-свободівців та представників інших опозиційних сил, прибув сотник УПА Мирослав Симчич. Легендарного вояка присутні вітали потрійним «Слава!» Віче розпочали молитвою, яку прочитав отець Петро Зеленюк із Яворівського району Львівської області.

Під час віча було представлено громадськості голову Уряду національної альтернативи, який створила «Свобода», Олександра Сича. Любити Бога й Україну понад усе закликала присутніх свободівка Ірина Фаріон. Відомий мовознавець,

народний депутат України у своєму виступі зазначила: «Дорогі наші герої, схиляємося перед вашим подвигом. Усвідомлюю, що напевно ще не до кінця ми гідні великого подвигу наших героїв, тому з особливою молитовністю стою поруч із ними, знаючи, що це аристократи духу, що це незнинена класика. Сьогодні наше щастя ще полягає в тому, що ми маємо можливість слухати Мирослава Симчича, що ми можемо дивитися на вояків УПА, потиснути їм руку і набиратися сили з їхніх очей, в яких стала і ніжність одночасно».

Завершилося віче виступом нинішнього Провідника Українських націоналістів-лідера «Свободи» Олега Тягнибока. У вітальному слові очільника ВО «Свобода» наголосив: «Другий пункт Декалогу українського націоналіста говорить: «Не дозволимо ні кому плямити слави, ні чести твоєї нації». Кожен патріот нині вдень і вночі має пам'ятати ці слова. Адже наші попередники - вояки УПА - довели, що це не лише можливо - це необ-

хідно. Завдяки їхньому подвигові українці зберегли своє європейське обличчя. Пам'ять про герой УПА означає повернення нації додому».

Далі Олег Тягнибок закликав усіх пройти Маршем Боротьби УПА центром Києва. Понад півтори години націоналісти йшли центральними вулицями столиці. Попереду багатотисячної колони, в супроводі бою барабанників, активісти несли два великих стяги - синьо-жовтий та червоно-чорний. Далі йшли ветерани УПА та лідери «Свободи».

Молодь – основні учасники святкування. Тисячі українців із усіх куточків держави щороку зираються на святкування Покрови в столиці, аби сповнитися величчю повстанського духу та вшанувати полеглих та ще небагатьох, які залишилися живими, вояків УПА.

«Що більше влада забороняє національних героїв і хоче зруйнувати традиції, забороняючи стяги боротьби, то більше люди будуть підніматися на боротьбу проти режиму. Нині на основній вулиці нашої держави - Хрестатику - з духом боротьби замайорів червоно-чорний прапор і жовто-блакитне українське знамено, які ми пронесли центральними вулицями Києва з нагоди святкування дня українського козацтва та річниці створення УПА», - зазначив Олег Тягнибок.

Василь НЕСТОР.

Вітаємо

Працівники відділу освіти Турківської РДА вітають з ювілеєм Катерину Іллівну Томінець і бажають їй міцного здоров'я, щастя, радості, достатку, Господньої опіки на довгий вік.



**Хай Ваші літа величаво
Пливуть в полузднієвій
красі.**

Здоров'я міцного Вам зичим

*Ірадісних весен в житті!
Снаги трудової без ліку,
Пошани й добра від людей.*

*Щасливого й довго віку
Бажаєм в цей радісний
день.*



Кума Оксана та сім'я Ганусяків щиро вітають з ювілейним днем народження добру, щиру, чуйну людину Світлану Миколаївну Лило і бажають іменинниці міцного здоров'я, радості у житті, довгих щасливих років життя.

*Зичим в ювілейний день
сонця і тепла,
Радості безмежної, усмішок, добра.*

*Здійснення думок, задумів і мрій,
Словення усіх планів і надій.*

*Злагоди у домі, у серці любові,
Кожної хвилини міцного здоров'я,
Успіхів великих, дослатку і втіхи,
Подарунків долі, Божої опіки!*

Шкільне життя

Козацькому роду нема переводу

У понеділок, 14 жовтня, на свято Покрови у Сигловатському НВК на чудовому організаційному рівні пройшла виховна година на тему: «Козацькому роду нема переводу».

Зі словами привітання, з потрійним святом – Днем Святої Покрови, Днем українського козацтва та Днем утворення Української повстанської армії – до присутніх звернулася досвідчений педагог Юлія Лабецька. Вона розповіла про сутність

цього величного свята, славні сторінки історії козацтва та УПА. А дівчата цікаво розповідали про створення Запорізької січі, про те, як жили, чим займалися там козаки. В інсценізації всі захоплено спостерігали, як на Січ приводив своїх синів Тарас Бульба. Під звуки пісні «Гей на горі там женці жнуть» у залі з'являються козаки, починаються козацькі розваги. Хлопці-козаки змагаються в силі, спритності, швидкості. А поміж тим линуть пісні, зачаровують присутніх смачною стравою, а гості з Запоріжжя бажають всім присутнім щастя, здоров'я, удачі і дарують на вишитому рушникові запашний коровай. За тим знову у залі чути мелодії пісень: «Ой у лузі червона калина» та «Козацькому роду нема переводу». Учні дають клятву, що будуть вірні козацьким звичаям і берегти музичну націю.

**Наталія ЛЕГЕЗА,
вихователь учнівської молоді Сигловатського НВК.**

ПОНЕДІЛОК, 21**УТ-1**

06.00 Православний календар
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.25 Доброго ранку, Україно!
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00, 04.15 Новини
06.35 Хочу все знати
06.45, 07.45 Гість студії
07.20, 08.20 Тема дня
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.15 Огляд преси
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.50 Політтеатр
10.10 Без цензури
10.40, 15.50 Т/с «Таємниця старого мосту»
11.30 «Секрети успіху» з Н.Горденською
12.10, 17.40, 21.30 Діловий світ
12.25 Книга.ua
12.55 Як це?
13.20 Не вір худому кухарю
13.45 Хто в домі хазяїн?
14.10 Право на захист
14.30 Темний силует
14.40 Вікно в Америку
15.00, 18.20, 01.20, 03.05 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.30 Життя на рівних
16.20 Т/с «Вічний поклик»
18.05 АгроНews
18.45 Фінансова перспектива
18.55, 04.00 Сільрада
19.15 Фестиваль гумору «Умора»
20.55 Офіційна хроніка
21.00, 05.25 Підсумки дня
21.40 Світ спорту
21.45 Хіти XX сторіччя
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23.25 На слуху
23.50 Д/ф «Великі битви. Перша світова війна»
00.40 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «ТСН-Тиждень»
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.55, 04.50 ТСН
08.05 «Економічна правда»
09.05, 03.25 Т/с «Тисяча і одна ніч»
10.45 Х/ф «Сила серця»
14.45 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика»
16.45, 03.00 «ТСН. Особливе»
17.10 Т/с «Любов та покарання»
20.15, 21.35 Т/с «Свати - 6»
22.45, 05.05 «Гроши»
00.10 Х/ф «Алі»

ІНТЕР

05.25 Х/ф «Кактус і Олена»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 12.20 Т/с «Танці

Т е л е п р о г р а м а

маріонеток»
13.45 «Судові справи»
14.40 «Сімейний суд»
15.45 «Жди меня»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19.00 Т/с «Дельта»
20.00 «Подробиці»
20.30 Т/с «Вона не могла інакше»
22.25 Т/с «Легальний допінг»
01.00 ПРОФІЛАКТИКА

ВІТОРОК, 22**УТ-1**

06.00 Православний календар
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.25 Доброго ранку, Україно!
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00, 04.15 Новини
06.35 Хочу все знати
06.45, 07.45 Гість студії
07.20 Ера будівництва
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.15 Огляд преси
08.20 Тема дня
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
09.35, 20.55 Офіційна хроніка
09.45, 16.25 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.25 Т/с «Агент особливого призначення»
11.20, 04.25 Нехай Вам буде кольорово!
12.05, 18.45, 21.30 Діловий світ
12.20 Кордон держави
12.35 Шеф-кухар країни
13.25 Х/ф «Безсмертний гарнізон»
15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.30 Крок до зірок
17.05 Т/с «Вічний поклик»
18.35 Фінансова перспектива
19.05 Останнє попередження
19.30 Формула захисту
19.40 Концертна програма О.Пескова
21.40 Світ спорту
21.45 Концертна програма О.Малініна «Романси»
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.25 На слуху
23.50 Д/ф «Великі битви. Бліцкриг»
00.40 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 00.05 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
11.25, 05.00 «Російські сімейні драми»
12.30, 13.30 Т/с «Пильна робота»
14.30, 15.35, 20.15, 21.35 Т/с

«Свати - 6»
16.45 «ТСН. Особливе»
17.10 Т/с «Любов та покарання»
22.45 «Мінія жінку - 8»
00.20, 03.10 Х/ф «Свій хлопець»

ІНТЕР

04.35, 19.00 Т/с «Дельта»
05.20, 22.25 Т/с «Легальний допінг»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Вона не могла інакше»
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.45 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.00, 03.50 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
00.30 Х/ф «Половання на «Червоний Жовтень»»

СЕРЕДА, 23**УТ-1**

06.00 Православний календар
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.25 Доброго ранку, Україно!
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00, 04.15 Новини
06.35 Хочу все знати
06.45, 07.45 Гість студії
07.20, 08.20 Тема дня
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.15 Огляд преси
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
09.30, 03.35 Уряд на зв'язку з громадянами

10.00, 03.00 Вступне слово
Прем'єр-міністра України на засіданні уряду

10.15 Т/с «Агент особливого призначення»

11.10 Прем'єра. Д/ф «Пошук Мазепи»

12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ

12.25 Формула захисту

12.35 Світло

12.55 Аудієнція. Країни від А до Я

13.20 Х/ф «Бризки шампанського»

14.55, 05.50 Діловий світ. Агросектор

15.00 ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ

18.05, 01.40 Про головне

18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)

18.40 Фінансова перспектива

19.15 Фестиваль гумору «Умора»

20.50 Мегалот

20.55 Офіційна хроніка

21.40 Світ спорту

21.45 Концертна програма «Я люблю тебе, Україно!»

22.50 Суперлото, Трійка, Кено

23.25 На слуху

23.50 Д/ф «Великі битви. Битва за Британію»

00.40 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 23.55 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
11.25 «Російські сімейні драми»
12.30, 13.30, 02.20 Т/с «Пильна робота»
14.30, 15.35, 20.20 Т/с «Свати - 6»
16.45, 05.15 «ТСН. Особливе»
17.10 Т/с «Любов та покарання»
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Байєр» (Леверкузен) - «Шахтар» (Донецьк)
00.10 «Тачки - 2»

ІНТЕР

04.35, 19.00 Т/с «Дельта»
05.20, 22.25 Т/с «Легальний допінг»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Вона не могла інакше»
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.45 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.00, 03.50 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
00.30 Х/ф «Недоторкані»

ЧЕТВЕРГ, 24**УТ-1**

06.00 Православний календар
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.25 Доброго ранку, Україно!
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00, 04.15 Новини
06.35 Хочу все знати
06.45, 07.45 Гість студії
07.20 Ера будівництва
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.15 Огляд преси
08.20 Тема дня
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
09.35, 20.55 Офіційна хроніка
09.45, 16.25 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.25 Т/с «Агент особливого призначення»
11.20, 04.25 Нехай Вам буде кольорово!

19 жовтня 2013 року

«БОЙКІВЩИНА»

7 стор.

кольорово!

12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ
12.30 Х/ф «Тегеран-43»
15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.35 Українська пісня
17.10 Т/с «Вічний поклик»
18.40 Фінансова перспектива
19.10 Останнє попередження
19.30, 01.40 Про головне
19.50 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком
21.40 Світ спорту
21.45 Концертна програма «Я люблю тебе, Україно!»
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.25 На слуху
23.50 Д/ф «Великі битви. Висадка в Нормандію»
00.40 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
00.00, 04.55 TCH
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
11.30 «Російські сімейні драми»
12.35, 13.35, 14.35, 03.25 Т/с «Пильна робота»
15.35, 20.15, 21.25, 22.45 Т/с «Свати - 6»
16.45, 05.10 «TCH. Особливе»
17.10 Т/с «Любов та покарання»
19.30 «Телевізійна служба новин»
00.15 «Хохання без кордонів»

ІНТЕР

04.35 Т/с «Дельта»
05.20, 22.25 Т/с «Легальний допінг»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Вона не могла інакше»
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.45 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.00, 03.50 Ток-шоу «Стосується кожного»
19.00 Т/с «Дельта»
20.00, 02.15 «Подробиці»
00.30 X/ф «Перехрестя»

П'ЯТНИЦЯ, 25

УТ-1

06.00 Православний календар
06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.25 Доброго ранку, Україно!
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00, 04.15 Новини
06.35 Хочу все знати
06.45 Гість студії
07.20, 07.40 Країна on line

Т е л е п р о г р а м а

07.35 Ера бізнесу
07.45, 08.20 Тема дня
08.15 Огляд преси
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
09.35 Офіційна хроніка
09.45, 16.15 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.25 Т/с «Агент особливого призначення»
11.20, 04.25 Нехай Вам буде кольорово!
12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ
12.25 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
13.30 Х/ф «Невідомі сторінки із життя розвідника»
15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
20.20, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.40 Рояль в кущах
16.55 Т/с «Вічний поклик»
18.40 Фінансова перспектива
19.15 Фестиваль гумору «Умора»
21.40 Фольк-music
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23.20 Бенефіс М.Поплавського у Москві
01.40 Про головне

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30 TCH
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
10.55 «Російські сімейні драми»
12.00, 02.25 Т/с «Пильна робота»
13.00, 14.20, 15.30 Т/с «Свати - 6»
16.45, 04.45 «TCH. Особливе»
17.10 Т/с «Любов та покарання»
20.15 «Сказочная Русь»
21.00 «Хочу у BlAgru»
23.00 X/ф «Божевільне побачення»
00.55 X/ф «Легка поведінка»

ІНТЕР

04.35 Т/с «Дельта»
05.20 Т/с «Легальний допінг»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10 Т/с «Вона не могла інакше»
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.45 «Судові справи»
14.45 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.00, 04.10 Т/с «Дельта»
20.00, 02.20 «Подробиці»
20.30 «Шустер Live»

СУБОТА, 26

УТ-1

06.00 Підсумки
06.20 Світовий рекорд української пісні
07.15 М.Поплавський. Університет культури
08.15 Олімпійський виклик
08.30 Панянка та кулінар
09.05 Життя на рівних
09.15 Армія
09.30 Православний вісник
09.55 Моменти життя
11.00 Концертна програма до 69-ї річниці визволення України від німецько-фашистських загарбників
12.40 X/ф «Бризи шампанського»
14.35 В гостях у Д.Гордона
15.25 Золотий гусак
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Зоря» (Луганськ)
17.50 Український акцент
18.20 Концертна програма А.Демиденка «На відстані душі» ч.1
20.25 Kroki на Захід
20.35 Слово регіонам
20.45 Кабмін: подія тижня
20.55 Мегалот
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.25 Без цензури
22.00 Українська пісня
22.50 Суперлото, Трійка, Кено
23.10 Концерт «Мамо, вічна і кохана»
01.45 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)

КАНАЛ 1+1

06.00 «Ремонт +»
06.30, 19.30, 04.50 TCH
07.30 «Великий пекарський турнір»
09.00 «Хто там?»
10.00 M/f «Енгri бердс»
10.05 «Світське життя»
11.15 «Чотири весілля - 1»
12.30 «Операція краса»
14.20 «Мінія жінку - 8»
15.45 «Сказочная Русь»
16.15 «Хочу у BlAgru»
18.30 «Розсміши коміка - 4»
20.00 «Вишіка»
22.10 X/ф «Перевізник - 2»
00.00 X/ф «Три королівства: Повернення дракона»

ІНТЕР

05.40 «Шустер Live»
09.40 «Все для мами»
10.10 D/f «Валентина Толкунова. Буду любити я вас завжди...»
11.15 X/ф «Артистка»
13.25 X/ф «Петрович»
15.30 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»»
18.00, 20.30 Т/с «Все буде добре»
20.00, 02.05 «Подробиці»

22.25 «Велика Різниця по-українськи 2013»

23.25 X/ф «Дівчинка»

02.35 D/f «Жіноче обличчя революції»

НЕДІЛЯ, 27

УТ-1

06.05 Світ православ'я
06.45 Моя земля - мое право
07.05 Панянка та кулінар
07.30, 23.55 Ток-шоу «Дружина»
09.05 Шеф-кухар країни
10.00 Околиця
10.40, 05.05 Як Ваше здоров'я?
11.40 Крок до зірок
12.25 В гостях у Д.Гордона
13.25 Золотий гусак
13.55 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. БК «Київ» - БК «Черкаські Мавпи»
16.10 Маю честь запросити
16.55 Караке для дорослих
17.50 Діловий світ. Тиждень
18.25 Концертна програма А.Демиденка «На відстані душі» ч.2
20.30 Ми хочемо, щоб ви знали
20.40, 02.30 Головний аргумент
20.50 Офіційна хроніка
21.00 Підсумки дня
21.55 Політтеатр
22.20 Фестиваль пісні в Коблево
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Олімпійський виклик
01.20 Підсумки тижня

КАНАЛ 1+1

06.10 «Хохання без кордонів»
07.50 Мультфільм
08.10 «Ремонт +»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
10.00 «Неділя з Кварталом - 2»
11.00, 03.50 «Смакуємо»
11.40 X/ф «Було це на Кубані»
19.30 «TCH-Тиждень»
20.15 X/ф «Попіл»
22.15 «Світське життя»
23.20 «Що? Де? Коли? 2»
00.20 X/ф «Ромовий щоденник»

ІНТЕР

04.50 «Велика Різниця по-українськи 2013»
05.35 X/ф «Артистка»
07.25 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»»
09.25 «Школа доктора Комаровського»
10.00 «Орел і Решка. Назад у СРСР»
11.00 «Осіння кухня»
12.00 Т/с «Все буде добре»
16.10 X/ф «Вічна казка»
18.10 Шоу «Одна родина»
20.00, 02.05 «Подробиці тижня»
21.30 Т/с «У саду чи в городі»
01.15 D/f «Валентина Толкунова. Буду любити я вас завжди...»
03.40 X/ф «Дід»

Перспективи

Реформи на митниці виводять бізнес із тіні

Підприємцям сьогодні стало легше працювати з митницею. Справа в тому, що Міндоходів орієнтується на стандарти Все світньої митної організації та на рекомендації фахівців Світового банку, а вони не припускають у цій сфері тяганини та корупції.

Бізнесмени тепер можуть подавати електронні декларації, не зустрічаючись вічна-віч з чиновниками митниці. Таке подання – безкоштовне, не корупційне і зручне, тому обсяг електронних декларацій швидко зростає.

Таким чином за вісім місяців 2013 року на Львівщині зовнішньоекономічні операції здійснювали майже 2,5 тис. суб'єктів господарювання. За цей час вони перемістили товарів через митний кордон України, на суму понад \$2,7 млрд. І що найцікавіше: на сьогодні майже 90% митних декларацій оформляється за процедурою електронного декларування. Про це повідомляє ЗІК, з посиланням на прес-службу Головного управління Міндоходів у Львівській області.

З цієї кількості імпортовано товарів на суму майже \$2 млрд, експортувано – на понад \$ 800 млн. Порівняно з аналогічним періодом 2012 року, цей обсяг збільшився на 11%, причому об'єми імпорту збільшились на 9%, а експорту – на 14%, – йде-ся далі в повідомленні ЗІКу.

Активний розвиток електронного митного декларування підвищує позиції України в рейтингу легкості ведення міжнародної торгівлі Trading Across Borders. Все це сприяє виходу бізнесу з тіні.

«Для бізнесу час – це гроши, тому коли на митниці виникали затримки, багато питань доводилося вирішувати, скажімо, не зовсім прозоро. Сьогодні можна скористатися послугою електронного декларування, і ці проблеми зняті. Нам зрозуміло, що вигідніше все робити за законом, ніж пропонувати хабарі та ризикувати», – говорить турківський підприє-

мець Олег.

Міндоходів на цьому не збирається зупинятися. Як повідомив глава відомства Олександр Клименко, до 2015 року митницю повністю автоматизують. «Ми за півтора роки зробимо найсучаснішу інфраструктуру, і це завдання також є складовою боротьби з корупцією», – сказав міністр, його слова наводить сайт Green Line.

За словами Олександра Клименка, зараз на митниці працюють лише 11 сканерів, проте до 2015 року всі пункти контролю на 100% обладнають також електронними вагами та необхідним програмним забезпеченням. Це пришвидшить митні процедури.

Є їнші нововведення, які полегшать перетин кордону. Розмитнювати вантажі дозволено на тих пунктах, де зручніше, а не винятково за місцем реєстрації бізнесу. Підприємець або компанія більше не прив'язані до конкретної митниці. Для компаній, які мають репутацію надійних платників, процедура перетину кордону й надалі буде спрощуватися.

Отже, зараз робиться все, щоб забезпечити максимально комфортні умови для легальної роботи бізнесу. Але саме легальної. Для підприємців настав час усвідомити, що працювати в тіні в нинішніх умовах набагато дорожче і складніше, ніж діяти легально. Більше немає сенсу ризикувати, ухилятися, «ходити під статтею», не спати ночами, боячись, що у двері постукають люди в формі, або перейматися тим, що хабарі з'їдають весь прибуток. Електронне декларування і технічне переоснащення митниці вирішують ці питання.

Микола КАРПАТСЬКИЙ.

Вітасмо

Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК щиро сердечно вітає з ювілейним днем народження хорошого спеціаліста, добрі людини, вчителя хімії та біології – Людмили Ярославівни Шепіду і зичати їй міцного здоров'я, щастя, повсякденної радості у житті, Божої опіки на кожен день та довгий вік. А ще дарує іменинниці такі рядки:

*Снаги трудової без ліку,
Пошаний добра від людей,
Щасливого й довгого віку
Бажаєм в цей радісний день.*



Колектив працівників Матківського НВК щиро вітає з ювілейним днем народження вчителя початкових класів Марію Іванівну Матковську і бажає їй міцного здоров'я, сімейного благополуччя і Божої опіки у житті.

*Все найкраще, що в серці ми маємо
В цей день святковий ми Вам бажаємо.
Здорові будьте, як джерельна водиця,
Красиві будьте, як ранкова зірница.
Хай Вас поважають рідні й знайомі,
Хай буде достаток у Вашому домі.
Хай горя і смутку душа не зазнає
І Бог Вас на щастя благословляє.*



Колектив працівників Матківського НВК щиро вітає з 50-річчям від дня народження Любомирі Ярославівну Марканич і бажає ювілярці міцного здоров'я, сімейного благополуччя, всяких гараздів у житті та Божого благословення на многій літі.

*Хай Вам завжди посміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки.
Хай щастя, здоров'я не зрадять ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання, думки.
Хай оминають біль і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога,
Здоров'я міцного значимо щиро,
Живіть у любові, радості й миру.*



Кохану дружину і дорогу матусю, любому бабусю, жительку с. Матків – Любомирі Ярославівну Марканич з 50-річчям від дня народження, яке вона відзначає 19 жовтня, щиро вітають чоловік Любомир, син Микола, дочки Валентина, Марія, Наталія та Василина; невістка Уляна, зяті Микола, Василь та Назар; онуки Ростислав, Андріана, Вікторія, Соломія, Руслан, Денис та Ангеліна і бажають ювілярці:

*Матусю, бабусю, кохана дружино,
Вас щиро вітає вся наша родина.
Спасибі Вам, мамо, за Ваше тепло,
За людяність Вашу, за Ваше добро.
За те, що зростили, за хліб на столі,
Спасибі Вам, мамо, уклін до землі.
Дай Боже, єсі щоб матері
Були найкращі на землі.*



Передплата
«БОЙКІВЩИНУ»

6 місяців – 39,93 грн.
12 місяців – 78,86 грн.

1 місяць – 7,13 грн.
3 місяці – 20,79 грн.

НАШ ІНДЕКС
68486

Круглий стіл

ЯК ВИЙТИ З КРИЗИ

ЯКЩО У НІЙ ОПИНИЛАСЯ ЖІНКА

П'ятнадцятого жовтня, під головуванням директора районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Ірини Федорко, за участю начальника відділу соціальної роботи центру Марії Павлик та фахівців соціальної роботи, відбулося засідання круглого столу на тему: «Кризова ситуація в сім'ї та шляхи її вирішення» – в рамках реалізації програми Президента України «Україна для людей» та з нагоди Міжнародного дня сільських жінок.

Для участі в роботі круглого столу були запрошенні безробітні жінки та жінки з сім'єй, які опинилися в складних життєвих обставинах із сільської місцевості.

На засіданні розглянуто наступні питання:

1. Становище сільських жінок в районі, які опинилися в складних життєвих обставинах. Співпраця суб'єктів соціальної роботи щодо подолання кризової ситуації.

2. Допомога сільській жінці з питання надання соціальних послуг щодо соціальних виплат та пільг на сім'ю, у вихованні та оздоровленні дітей.

3. Медичне, освітнє за-безпечення сільської жінки. Залучення сільських жінок до активної громадської роботи, реалізації своїх творчих можливостей.

4. Гендерне право сільської жінки в питанні працевлаштування, представлення своїх інтересів в органах влади.

5. Подолання кризової ситуації в сім'ях, які опинилися в складних життєвих обставинах.

У своєму виступі директор РЦССДМ Ірина Федорко зупинилася на становищі сільських жінок в районі, роз-

повіла, як долати кризові ситуації, що виникають.

На даний час в районі працює необхідна кількість фахівців соціальної сфери, до послуг сільські ФАПи, амбулаторії, освітні заклади, заклади культури і мистецтва. Є необхідні умови спілкування сільських жінок з місцевою інтелігенцією.

Для надання соціальних послуг найуразливішим верствам населення, особливо в сільській місцевості, згідно нових соціальних ініціатив Президента, в районі працює 31 фахівець із соціальної роботи. Це фахові люди – юристи, психологи, педагоги, які виявляють кризові ситуації в сім'ях, сприяють їх подоланню, особливо у вихованні дітей, запобігання раннім проявам кризової ситуації сім'ї, які можуть опинитися в складних життєвих обставинах. Всі послуги беззплатні. Кожна сільська жінка може прийти і отримати відповідну юридичну, психологічну, соціально-економічну, медичну та інші послуги.

Сформульовано пропозиції щодо покращення умов проживання в сільській місцевості, привернення уваги місцевої влади до проблем сімей, які опинилися в складних життєвих обставинах. Крім того, запропоновано послуги районних структур у покращенні обслуговування та інформаційного, освітнього забезпечення сільської жінки, захисту її прав та свобод.

Ірина ТИРИК, головний спеціаліст сектору з питань інформаційної діяльності та комунікацій, зв'язків з громадськістю апарату Турківської РДА.

Щодо соціальних виплат малозабезпеченим сім'ям, то 90% припадає на сім'ю, яка проживає в сільській місцевості. Про різні види виплат соціальної допомоги розповіла заступник начальника управління соціального захисту районної державної адміністрації Іванна Кожан та акцентувала увагу присутніх на проблемах, які часто виникають при наданні різних видів допомоги.

Підсумком роботи круглого столу були розповіді жінок, які проживають в сільській місцевості, та надання послуг фахівцями із соціальної роботи.

Сформульовано пропозиції щодо покращення умов проживання в сільській місцевості, привернення уваги місцевої влади до проблем сімей, які опинилися в складних життєвих обставинах. Крім того, запропоновано послуги районних структур у покращенні обслуговування та інформаційного, освітнього забезпечення сільської жінки, захисту її прав та свобод.

Ірина ТИРИК, головний спеціаліст сектору з питань інформаційної діяльності та комунікацій, зв'язків з громадськістю апарату Турківської РДА.

Вітаємо

Тато, мама, чоловік Микола, син Сергій, дочка Оля, сестри Віра та Марія – з сім'ями; брат Петро з сім'єю, швагер Онуфрій з сім'єю і вся родина широко вітають з днем народження, яке вона відзначила 15 жовтня, дорогу дочку, дружину, маму, сестру, жительку с. Ільник – Оксану Ільківну Янінович і бажають їй:



Хай здоров'я міцним буде,

Хай шанують добре люди.

Душа молодіс, мов яблуні цвіт,

А Бог подарує багато ще літ.

Дружина, дочки Еріка, Руслана, Марія; зяті Віталік, Іван, Микола; онуки Андрій, Вероніка, Богдан, Владислав, Маринка і маленький Юрчик широко вітають з ювілеєм – 70-річчям від дня народження дорогочого чоловіка, батька та дідуся, жителя м. Турка – Богдана Івановича **Мися** – і бажають ювілярові міцного здоров'я, щастя, радості та довгих років життя.



За роком рік життя невинно лине,

Дарує весен веселковий час.

У цю прекрасну ювілейну дину

Вітання щирі ви прийміть від нас.

Хай доля шле Вам і добро, і щастя,

Міце здоров'я, море благ земних,

А щедрі дні, мов рушники квітчасті,

Нехай ще довго стеляться до ніг.

Центр обслуговування платників податків працює до 20.00 годин

Турківське відділення Самбірської ОДПІ ГУ Міндоходів у Львівській області приймає відвідувачів у Центрі обслуговування платників податків (прийом документів, консультування, надання адміністративних послуг) – щоденно, у робочі дні – з 9 год. 00 хв. до 18 год. 00 хв., у п'ятницю – з 9 год. 00 хв. до 16 год. 45 хв. та в суботу – з 9 год. 00 хв. до 16 год. 00 хв.

Водночас центр обслуговування платників податків здійснює прийом відвідувачів з 9 год. 00 хв. до 20 год. 00 хв. два рази на тиждень: вівторок та четвер.

Ігор ДЕЦ,
ГДІ Турківського відділення Самбірської ОДПІ.

Куплю свіжі ягоди ялівцю.
Довідки за тел.:
0996398565.

Коментар фахівця

КОРУПЦІЯ – НЕГАТИВНЕ ЯВИЩЕ В СУСПІЛЬСТВІ

Корупція є одним з основних чинників, які створюють реальну загрозу безпеці, демократичному розвитку держави та суспільства, конституційному ладу, а саме: підтримує авторитет країни, завдає шкоди демократичним засадам управління суспільством, функціонуванню державного апарату, обмежує конституційні права і свободи людини та громадянина, особливо пересічних осіб, порушує принципи верховенства права, порушує встановлений порядок здійснення повноважень посадовими і службовими особами органів державної влади, руйнує моральні та суспільні цінності; дискредитує державу на міжнародному рівні.

Корупцію на державній службі легше подолати тоді, коли кожен поставить собі за мету її запобігти.

У момент вступу на державну службу працівники зобов'язуються сумлінно виконувати свої обов'язки, дотримуватись законодавства та принципів добросовісності у своїй поведінці. Отже, всі співробітники мають виконувати свої обов'язки неупереджено та справедливо.

Корумпована поведінка працівників порушує законність та мораль, завдає шкоди авторитету державним службовцям і загалом державі. Вона руйнує віру в неупередженість та об'єктивність державних органів.

Усі державні службовці повинні сумлінно виконувати свої обов'язки та бути прикладом як для своїх колег, так і для пересічних громадян.

Не соромтеся відмовитися від подарунка або віддати його назад, супроводжуючи цю вимогу роз'ясненням правил, яких Ви маєте дотримуватись.

Якщо Ви працюєте у сфері, що має справу з розподілом державних коштів або замовлень, то Вам необхідно бути особливо обережним щодо намагань третіх осіб вплинути на Ваше

рішення.

Чітко дотримуйтесь норм законодавства про заборону прийняття винагород або подарунків та вимог добросовісної поведінки.

Якщо третя особа попросила Вас зробити їй протиправну послугу, негайно поінформуйте про це своє керівництво або вищестоячий орган. Це допоможе уникнути будь-якої підозри в корупції та даст змогу вжити заходів проти правопорушників. Якщо Ви опираєтесь спробам втягнути Вас у корупцію, однак не повідомляєте про це керівництво, особа, яка схиляла Вас до корупційних дій, може повторити свою спробу, звернувшись до когось із Ваших колег.

Державні службовці повинні протидіяти корупції разом, таким чином вони досягнуть злагоджених дій, результатів у попередженні корупції та викликатимуть довіру у громадян.

Якщо з'являється відчуття, що Вас хочуть попросити про послугу, яка суперечить Вашим обов'язкам, по кличке когось зі своїх колег у якості свідка.

Іноді в ході розмови із сторонньою особою у Вас може виникнути підозра, що Вам намагатимуться зробити протиправну пропозицію,

яку буде нелегко відхилити. Часто в такій ситуації не допомагає лише відмова від корупційних дій, тому Вам не варто намагатися владнати ситуацію власними силами. Запросіть до участі у розмові одного зі своїх колег.

Працуйте так, щоб Вашу роботу можна було в будь-який момент перевірити.

Вона повинна бути прозорою та зрозумілою для керівництва, колег та інших осіб. Можливо Вам доведеться змінити своє місце роботи (перехід до виконання нових завдань, перехід до іншого підрозділу) або бути тимчасово відсутнім (хвороба, відпустка), тому Ваша робота повинна бути настільки прозорою, щоб в будь-який час особа, що Вас замінить, могла виконувати Ваши обов'язки.

Станьте прикладом нетримості до проявів корупції. Своєю поведінкою давайте оточуючим зрозуміти, що не тільки не будете самі брати участі у корупційних діях, але й не будете приховувати корупційних дій своїх колег.

Корупції можна запобігти лише тоді, коли кожен працівник відчуває свою відповідальність за досягнення загальної мети – створення вільного від корупції органу. Це означає, що всі працівники, в рамках виконання своїх завдань, повинні дбати, щоб сторонні особи не мали можливості впливати на рішення державного службовця і що корумпованих колег не можна прикривати через почуття солідарності або лояльності. Не приховуйте протиправних діянь!

**Ірина ГОДОВАНЕЦЬ,
спеціаліст I категорії Турківського РУО.**

Продається дерев'яний будинок у м. Турка, по вул. Горішня. Є господарські будівлі, криниця.

Ціна – договірна.
Tel.: 0669254240.

Нижньотурівська сільська рада повідомляє, що в с. В. Турів відводяться земельні ділянки для обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд, площею 0,2500 га, та для ведення ОСГ, загальною площею 0,8640 га, гр. Бабуничу М.С.

Вітаємо

Адміністрація та профспілкова організація Турківської КЦРЛ вітають з ювілейним днем народження молодшу медичну сестру Ластівківської амбулаторії – Світлану Миколаївну Сашків.



Хай будуть з Вами здоров'я та сила,

Хай доля буде ласкава та щира,

Щоб ніколи не знали Ви втоми,

Хай мир та злагода будуть у домі.

Хай Господь дарує надію й тепло

На довгі літа, на щастя й добро.

Тато, мама, дружина Оксана, син Сергій, дочка Оля, сестри Галина, Марія, Євгенія, Михайліна, Анна – з сім'ями; брат Онуфрій з сім'єю і вся родина широ вітають з днем народження, яке відзначив 18 жовтня, дорогоого зятя, чоловіка, батька та брата, жителя с. Ільник – Миколу Михайловича Яніновича – і бажають йому:



Здоров'я козацького – з роси і води,

Байдарості й грошей, - щоб були завжди.

Хай Вас зігріває людська доброта,

А усмішка з обличчя нехай не зніка.

Радійте життю, не знаючи бід,

На щастя, на радість усім і на многая літ!

Загублене пенсійне посвідчення, серія АГ №738632, видане управлінням ПФУ у Турківському районі на ім'я Михайла Івановича Малюка, вважати недійсним.

СПОРТ

Волейбол

ТУРНІРИ НА ЧЕСТЬ СВЯТОЇ ПОКРОВИ

Велике волейбольне свято на честь Покрови Пресвятої Богородиці відбулося 11–13 жовтня у спортивних залах Турківського НВК. Протягом перших двох днів мірялися силами юні волейболісти із ДЮСШ м. Самбір, м. Турка, м. Стрий, м. Ст. Самбір, м. Трускавець, м. Мостиська та м. Пустомити (Солонка).

Під час відкриття турніру спортсменів щиро привітали: головний суддя змагань Ігор Мись та завідувач сектору фізкультури і спорту РДА Віталій Михайлечко.

Після цього команди були розбиті на дві підгрупи. До першої увійшли ДЮСШ Пустомит, Мостиськ та Трускавець. До другої – Старого Самбора, Турки, Самбора та Стрия.

У перший день змагань волейболісти Турки змагалися

із ровесниками із Самбора. Перемога була на боці наших земляків – 2: 0. Наступного дня наші зуміли з таким же рахунком переграти спортсменів із Стрия. А потім – у напруженному поєдинку – турківчани завдали поразки волейболістам із Старого Самбора – 2: 1.

Картина після цих поєдинків стала такою. Сьоме місце на турнірі посіла ДЮСШ м. Стрий. За 5–6 місця боротьбу повели ко-

манди м. Самбір та Трускавця. Сильнішими тут були самбірчани, які здобули перемогу, з рахунком 2: 0. За 3–4 місця змагалися команди Мостиськ та Старого Самбора. Рахунок матчу – 2: 1 на користь Мостиськ.

А у фіналі, борючись за 1–2 місця, зустрілися господарі змагань – турківчани – та волейболісти Пустомит. Наші здобули переконливу перемогу – 2: 0 – і стали переможцями турніру.

Нагороди переможцям та призерам змагань – медалі та грамоти – вручили: заступник начальника управління з фізичної культури та спорту ЛОДА – Ярослав Гаврик та начальник відділу освіти РДА – Михайло Кропивницький.

За команду турківської ДЮСШ виступали: Андріана Михайлечко, Едера Ляхович, Христина Яворська, Ольга Лемішко, Христина Усик, Лілія Усик, Роксолана Карпішин – усі учні Турківського НВК та Наталія Іжик, Діана Комарницька, Лариса Роль – учні Нижньовисоцького НВК.

Наступного дня, в неділю, 13 жовтня, тут же пройшов волейбольний турнір серед дорослих, організаторами якого виступили і фінансували його проведення депутати

ти обласної та районної рад від ВО «Свобода» Іван Калинич та Мирослава Калинич. А суддівство на себе знову взяв досвідчений знавець волейбольної справи – Ігор Мись.

Турківська основна команда завдала поразки команді Ясениці – 2: 0. Верхнє програвло Нижньому Туркові – 0: 2. Ветерани Турки перемогли верхненців – 2: 0. З таким же рахунком вони завдали поразки і спортсменам із Нижнього Туркова.

У боротьбі за 3 місце зустрілися волейболісти Ясениці та Нижнього Туркова. З рахунком 2: 1 перемогу здобула команда Ясениці. А у фіналі зустрілися ветерани та основна команда м. Турка. Ветерани на цей раз були сильнішими, здобувши перемогу з рахунком 2: 0. У нагороду їм дісталися: кубок, медалі та грамоти. Такі ж нагороди одержали і команди, які знялися 2–3 місця. Крім цього, усі волейболісти одержали грошові премії від депутата обласної ради від ВО «Свобода» Івана Калинина.

За команду ветеранів виступали: Михайло Сокирко, Іван Павлів, Олег Кузан, Сергій Франк, Михайло Яворський, Андрій Дубравський, Іван Павлович та Сергій Сіданич.

Володимир БАБІЧ.

Футбол

Боринчани знову на найвищому п'єдесталі

Минулій неділі відбулися фінальні матчі чемпіонату району з футболу. В боротьбі за перше місце зустрілися команди смт. Бориня та с. В.Яблунька. Фортuna на цей раз посміхнулася боринчанам. А ось у поєдинку за третє місце кращими виявилися спортсмени з с. Бітля, які обіграли футбольістів із с. Н.Висоцьке, з рахунком 3:0. Хоча до останньої хвилини ніхто не міг ствердо сказати, чи низньовисочани вийдуть на поле.

СТАРТУЄ КУБОК «БОЙКІВЩИНИ»

Завтра, 20 жовтня, розпочинається осінній футбольний турнір на кубок газети «Бойківщина». Команди, які виявили бажання брати участь у турнірі, були розподілені за територіальним принципом на чотири підгрупи. З кожної підгрупи по одній команді вийде у фінальну частину турніру, яка пройде 27 жовтня на стадіоні м. Турка.

Відповідно до жеребкування, що пройшло минулого четверга, завтра у групі «А» зіграють Бориня та Верхня Яблунька. Переможець цього матчу зіграє з командою Н.Висоцького за вихід у фінальну частину. Матчі з групами «А» пройдуть на стадіоні смт. Бориня. У групі «Б» (єдиній групі, у якій 4 команди)

зіграють команди Бітлі та збірної команд Гусьного і Кривки, а також Либохора та Н. Яблунька. Після цього переможці цих матчів поборються за вихід до фінальної частини. Поєдинки пройдуть на стадіоні с. Бітля. У групі «В», матчі якої відбудуться у Вовчому, силали спершу поміряються господарі та команда Прислопа, а після цього із сильнішими зіграє команда В.Турова. Цей матч і визначить третього участника фінальної частини. У групі «Г», на стадіоні с. Явора, у першому двобої зійдуться команди с.Ластівка та м. Турка, а переможець цього матчу побореться за вихід до заключної частини турніру з командою с.Явора.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

Наш кор.

Шахи

Третє місце в області

Турківчанка Вікторія Марусяк (тренер Ганна Мамчук) здобула третє місце серед юніх спортсменів ДЮСШ на обласному турнірі з шахів, який відбувся у м. Ходорів. У ньому, окрім неї, взяли участь ще шестеро юніх шахістів: Павло Панчишин, Дмитро Кричківський, Андрій Гав'як, Микола Мурис, Надія Цифра та Владислав Томинець.

Наш кор.

 Ренесанс Кредит

КРЕДИТ ГОТІВКОЮ

ДЕШЕВШЕ
НА 30%²



Турка, вул. Міцкевича 7/1,
(050) 387 52 74

0 800 300 802¹ www.rccf.ua

[1] Безкоштовно з мобільних та стаціонарних телефонів в межах України. [2] Під зниженням ціни мається на уразі Кредит на загальні цілі – GP Standard TOP 2.5 (36) – банківський переказ³, при наданні якого на строк 36 міс., сума надрахувань – процентні, щомісячні комісії та страховий платеж за весь період користування кредитом менша на 30%, ніж сума аналогічних нарахувань по Кредит на загальні цілі – GP Standard Мини Макс 1.5 (36) – банківський переказ⁴ на строк 36 місяців. Детальніше про умови кредитування запитуйте у відповідних банку. [3]Кредит на загальні цілі – GP Standard TOP 2.5 (36) – банківський переказ: сума кредиту від 1000 до 20000 грн., 17% річних, щомісячна комісія 2,5%, одноразова суконна вартість кредиту 88%. [4]Кредит на загальні цілі – GP Standard Мини Макс 1.5 (36) – банківський переказ: сума кредиту від 1000 до 20000 грн., 17% річних, щомісячна комісія 3,4%, одноразова комісія за видачу 5%, орієнтовна суконна вартість кредиту 118%. АТ «БАНК РЕНЕСАНС КАПІТАЛ». Ліцензія НБУ №222 від 17.10.2011р. 02002, Київ, вул. Раїси Окіпної 8-б.

Верхненська сільська рада по-відомляє, що в с. Яворів відводяться земельні ділянки для ведення ОСГ, загальною площею 1,1106 га, гр. Марії Миколаївні Стебівці.

Втрачене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї серія ВС №043950, видане відділом у справах сім'ї та молоді Турківської РДА 20 жовтня 2010 року на ім'я Мар'яна Володимировича Лоневського, вважати недійсним.

Загублене свідоцтво № 319 про право власності на квартиру, видане Турківською міською радою 10.12.1998 р. на ім'я Анастасії Трохимівни Павлось, вважати недійсним.

Верхньовисоцька сільська рада по-відомляє, що в с. Висоцьке відводяться земельні ділянки для обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд, площею 0,2500 га, та для ведення ОСГ, загальною площею 0,6276 га, гр. Височанському М.І.

Загублене посвідчення багатодітної сім'ї №007279, видане на ім'я Ганни Юріївни Халак та Семена Йосиповича Халака відділом у справах сім'ї та молоді Турківської РДА, вважати недійсним.

Продаю 3-кімнатну квартиру, загальною площею 70,4 кв. м, на другому поверсі 4-поверхового будинку в м. Турка, по вул. Молодіжна, біля річки, чеський проект. Є дві лоджії, 3 кладови, великий коридор – 10 кв. м, вода, газ, каналізація. Без ремонту. Ціна – договірна. Тел.: 0983057005.

Продається будинок в м. Городок Львівської області (30 км від Львова), площею 75 м. кв., з присадибною ділянкою 12 сот. В центрі міста. Тел.: 0672783640, 0672560598.

Терміново продаються: ВАЗ-2115, 2008 р. в., колір сріблястий; ВАЗ-2107, 2005 р. в., колір коричневий. Ідеальний стан. Тел.: 0680363383.

СПІВЧУВАЄМО

Учні 7, 8 класів та весь педагогічний колектив Турківського НВК №1 висловлюють шире співчуття Мар'яні Різак та Степану Різаку з приводу передчасної смерті батька.

Колектив працівників акушерсько-гінекологічного відділу висловлює шире співчуття молодшій медичній сестрі Михайліні Омелянівні Різак з приводу передчасної смерті чоловіка – Миколи.

Колектив філії «Турківська ДЕД» висловлює шире співчуття працівникам Михайлі Івановичу та Степану Михайловичу Яворським з приводу тяжкої втрати – смерті дружини і матері.

Колектив Боринської комунальної міської лікарні висловлює шире співчуття лікарю-стоматологу Олегу Олександровичу Лабецькому з приводу тяжкої втрати – смерті батька – Олександра Михайловича.

Догоріла життєва свічка нашої дорогої колеги, прекрасної людини, шанованої вчительки – Алли Сидорівни Крупчак.

У світі мало людей, які так уміють радіти життю. Веселий, запальний сміх завжди лунав там, де з'являлася Вона. Доброзичлива, щира, добра...

Жахлива хвороба забрала її від нас на 44 році життя. Великий біль і сум огорнув нашу шкільну родину, адже Алла Сидорівна на була не тільки прекрасною порадницею і колегою, а й «вчителем від Бога», яка кожного учня зігрівала своєю материнською любов'ю. Виховавши не одне покоління дітей, налаштувала їх доброти, людяності...

Світла пам'ять про Аллу Сидорівну назавжди залишиться у наших серцях, пам'яті вдячних учнів, батьків, друзів, знайомих.

Любимо. Сумуємо. Пам'ятаємо.
Колектив Нижньовисоцького НВК.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2601 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:
редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27.
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.
Відповідальний за випуск –
Василь Васильків.
– матеріали рекламного характеру.